## A222 スマートアンテナ

## 取扱説明書

Rev. A3



株式会社 UniStrong Japan

#### 準拠

この製品は FCC 規則パート 15 に準拠しています。本機の操作にあたっては、(1)他の機器への電波干渉を引き起こさないこと、(2)本機が電波干渉を受けることにより予期しない動作を起こし得ることを理解した上でご使用ください。

この製品は 2014/53/EU 指令の基本要件および関連する規定に準拠しています。適合宣言は以下から取得できます。

https://hemispheregnss.com/About-Us/Quality-Commitment

#### 著作権表示

Copyright Hemisphere GNSS, Inc. (2019). All rights reserved.

このマニュアルを Hemisphere GNSS の事前の書面による承諾なしに、電子的/機械的/磁気的/光学的/化学的/その他手作業等のいかなる手段であれ、複製、再配布、転写、あるいはいかなる言語やコンピュータ言語による翻訳や検索システムへの登録を禁止します。

#### 商標

Hemisphere GNSS®とそのロゴ、TRACER™, Crescent®, Eclipse™, e-Dif®, L-Dif™, PocketMax4™, S320™, SBX-4™, Vector™, XF1™, XF2™は、Hemisphere GNSS 社の登録商標です。また、本マニュアルに記載のその他の商標はそれぞれの所有者に帰属します。

#### 特許

Hemisphere GNSS 製品は、次の各特許によって保護されています。

Patents			
6111549	6876920	7400956	8000381
6397147	7142956	7429952	8018376
6469663	7162348	7437230	8085196
6501346	7277792	7460942	8102325
6539303	7292185	7689354	8138970
6549091	7292186	7808428	8140223
6711501	7373231	7835832	8174437
6744404	7388539	7885745	8184050
6865465	7400294	7948769	8190337
8214111	8217833	8265826	8271194
8307535	8311696	8334804	RE41358

Australia Patents	
2002244539	2002325645
2004320401	

本マニュアルは、Hemisphere GNSS が発行した「A222™ Smart Antenna User Guide」の内容を日本国内での使用を想定して意訳したものです。本機の使用目的以外に流用することを禁止します。

### 目次

1. はじめん	_	4
1.1 製品	hの概要	5
1.2 製品	nの特長	5
	9物	
2. 機材の語	设置	7
	<b>卜観</b>	
	设置	
設置場	<b>景所</b>	9
	ブル	
フラッ	, トマウント	10
ポール	レマウント	11
2.3 起動	]	11
2.4 パワ	'ー/データコネクタ	12
3. A222の	操作	13
3.1 GNS	S	14
	ファレンシャル補正	
3.3 パラ	·メータ	14
3.4 設定		15
4. 付録 1	6	
付録 A:	トラブルシューティング	17
付録 B:	製品仕様	18
ソフトウ	7ェア使用許諾契約書	20
<b>旦哲</b> 伊訂	F/-ついて	25



## 1. はじめに

製品の概要 製品の特長

同梱物

### 1.1 製品の概要

A222 は高精度農業、マシンコントロール、建設/土木、海洋などさまざまなアプリケーションに適用可能な GNSS 受信機で、マルチ GNSS による高精度な RTK 測位が可能な Hemisphere GNSS の Eclipse をベースにしています。

A222 はオプション追加により、マルチ GNSS, マルチ周波数の Athena RTK エンジンによる RTK 測位や Atlas L-band サービスによる測位が可能になります。



図 1A222スマートアンテナ

Athena RTK エンジンには以下のような特長があります。

- ・ほとんどの環境で15秒以内に初期化が完了
- ・多様な環境で安定して動作
- ・すぐれた長基線での測位性能

Atlas L-band には以下のような利点があります。

- ・4cm RMS の位置精度
- ・補正情報が途切れた場合でも位置精度を持続
- ・4cm から 100cm までの用途に応じた精度レベル
- ・10~40 分の収束時間

### 1.2 製品の特長

A222は以下のような特長があります。

- ・頑丈なエンクロージャを持ち、Atlas L-bandやAthena RTKによりcmレベルの測位が可能
- ・改善されたGNSSのパフォーマンス
- ・高速なRTK FIXおよび再捕捉時間

- ・NMEA0183、NMEA2000に対応
- ・電源電圧は 8-32VDCに対応

## 1.3 同梱物

A222のパーツリストを以下に示します(別売りオプション含む)。

	品名	数量	部品番号
1	A222 GNSSスマートアンテナ	1	804-0154-0
2	マウントアダプタ:ポールマウント用	1	710-0130-0
3	パワー/データケーブル(別売りオプション)		
	3m (Single DB9 ストレート)		051-0384-0
	3m (Single DB9)		051-0129-002
	3m(Dual DB9)		051-0130-003
	4.6m(芯線処理無し)		051-0169-000
	15m(芯線処理無し)		051-0168-000



## 2. 機材の設置

外観

設置

起動

パワー/データコネクタ

## 2.1 外観

A222 の底面のネジ穴、コネクタ、LED を示します。

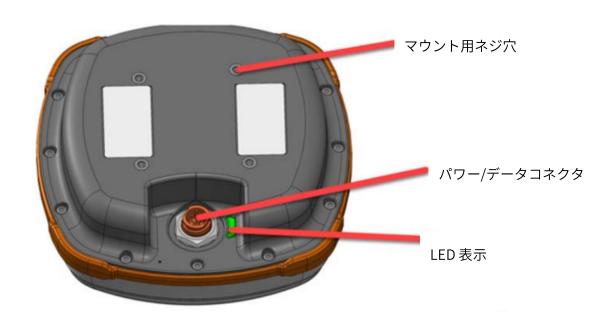


図 2 A222 の底面

マウント用ネジ穴を用いて、1 インチ用(アダプタにより 5/8 インチに変換可能)のマウントを取り付けることができます。また、直接、平面に設置することができます。

パワー/データコネクタにパワー/データケーブルを接続することで、受信機への電源供給と NMEA0183 および独自バイナリデータの通信を行います。

以下に A222 の寸法図を示します。

79.0mm (正面図) 26.92mm 26.92mm 26.92mm 31.24mm 26.92mm 26.92mm

図 3 A222 の寸法図

A222のLEDは動作状態により以下のように変化します。

・赤の点滅: 電源On

オレンジの点滅:測位している(RTK FloatおよびAtlasも含む)

緑の点滅: RTK FIXまたはAtlas収束

(注) LEDが点灯を続ける場合、何らかの異常が起きています。

### 2.2 設置

#### 設置場所

以下を考慮して A222 の設置場所を決めてください。

- ・上空に遮蔽物のないできる限り高い位置
- ・マルチパス/他無線設備の干渉のない場所
- 注) 振動・温度変化の激しい場所あるいは湿度の多い場所への設置は避けてください。

#### ケーブル

ケーブルについては以下を考慮してください。

- ・ パワー/データケーブルは適切な電源および GNSS データ処理装置(PC 等)に接続してください
- ・ 温度の高い場所、腐食性化学物質を避けてください
- ・ 無理にひねったり折り曲げたりしないでください
- ・ 無理に伸ばさないでください
- ・ 余分なケーブルは巻いておいてください
- ・ 必要に応じて結束バンドを安全に使用してください
- 高電圧や強い RF ノイズ・送信機から遠ざけてください

#### フラットマウント

フラットマウントキット(別売り)により、平らな面に設置することができます。No. 8-32 のネジ 4 本を使用してください。



図 4 フラットマウントキット

設置の手順は以下の通りです。

- (1) A222の設置場所、設置方向を決めます。
- (2) 取り付け位置決め用のテンプレートを使って位置決めをします。テンプレートの取り付け用ネジ穴の中心を取り付け面にマークします。外側の4つの穴を使ってください。 A222をマークの上に置いて位置を確認してください。必要に応じて微修正します。
- (3) 取付面の表面にセンターパンチでネジ穴位置をマークします。
- (4) マークした4つの取付位置を5mmのドリルで穴開けします。

(5) A222を穴位置に合わせ、裏から4つの穴にネジ止めして固定します。

注:A222を取り付ける際は手作業でネジ止めを行ってください。ネジの締めすぎは、 故障の原因となり、これに起因する故障は保証対象外となります。

#### ポールマウント

A222 のポールマウントキットのネジ穴は 1-14 UNS です。また、5/8 インチ変換用のアダプタが付属します。



注:A222を取り付ける際は手作業でネジ止めを行ってください。ネジの締めすぎは、 故障の原因となり、これに起因する故障は保証対象外となります。

### 2.3 起動

A222 は別売のパワー/データケーブルを使って電源供給および本受信機の制御・測位データの読出し動作を行います。使用可能電源電圧は 8 - 32 VDC です。12VDC を使用した場合 A222 の消費電力は約 3.2W です。

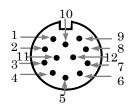
注)32VDCより高い電圧に接続しないでください。故障の原因となり保証対象外となります。

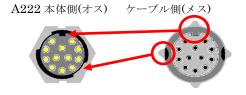
電源を投入すると、自動的に測位動作を開始します。

最初の起動には最大15分程度時間がかかる場合もありますが、通常は5分程度で測位 結果の出力が有効になります。

## 2.4 パワー/データコネクタ

A222は別売のパワー/データケーブルを使ってPC等に接続します。A222のパワー/データコネクタ上の信号割付けとコネクタのキー(噛合せ用のしるし)位置を示します。





ピン番号	A222信号割付	ケ-	ーブル側
	54321	二線の色	Dsub 9ピンコネクタ(例)
1		白	7
2	00000	茶	6(PORT B)
3	0000	青	8(PORT B)
4		だいだい	NC
5	9876	黄	5
6	IXA	むらさき	2(PORT A)
7	1 PPS	ねずみ	9
8	Drub9ピン(メ	スピンク	3(PORT A)
9	CAN Low	うす茶	NC
10	Power in(12V)	赤	NC
11	Power ground	黒	NC
12	Speed out	みどり	NC



## 3. A222の操作

GNSS ディファレンシャル補正 パラメータ 設定

A222 は電源を入れるだけでGNSS および SBAS 補正情報の受信を開始します。ほとんどの場合、受信機の設定は必要ありません。

### **3.1 GNSS**

A222 はディファレンシャル補正モードにかかわらず常に GNSS の信号を受信します。自動的に GNSS 衛星を探して信号を受信し、測位や追尾に必要なナビゲーション情報を管理します。

A222 は 4 つ以上の衛星からの信号を受信すると 2.4m 以内の精度で測位します。測位計算には 誤差が含まれますが、ディファレンシャル補正情報を用いることで 0.6m 以下の精度で測位可能 になります。

A222 は衛星からの信号に基づいて受信機と各衛星との距離を計算して受信機の位置を求めます。

### 3.2 ディファレンシャル補正

ディファレンシャル補正情報によって、大気圏による誤差、時計誤差、衛星軌道誤差などを除去します。ディファレンシャル補正無しの単独測位の場合、2.4m (95%) の測位精度ですが、SBAS 補正情報や RTCM 補正情報を用いることで 0.6m (95%) 以下に測位精度を改善することができます。

A222 は自動的に SBAS 信号を探索/追尾します。 複数の SBAS 衛星に対応するため SBAS 用のチャネルは 3 つ用意されています。

### 3.3 パラメータ

A222の主要パラメータを示します。

項目	内容
DGNSSエンジン	最新のファームウエアを搭載しています。
シリアルポート A, B	RS-232 ボーレート:4800, 9600, 19200, 57600, 115200 8ビット、パリティ無し、ストップビット1
GNSSメッセージ	Hemisphere GNSS独自バイナリ、 NMEA 0183、NMEA2000 更新レート:1Hz – 20Hz(20Hzは要オプション) Ageの最大値:259200秒 仰角マスク:5°

### 3.4 設定

A222はシリアルポートからコマンドを送信することによって設定します。ポートのボーレートやポートから出力するメッセージの更新レートなどを設定できます。

Note: 電源を入れ直しても変更した状態を保つために、\$JSAVE コマンドを送信して変更した設定を保存してください。

Atlas L-band 補正情報を使用して測位が収束している場合、アンテナの位置を動かさなければ、受信機の電源を落としても再起動後 2 分程度で元の精度を回復します。



## 4. 付録

付録 A:トラブルシューティング

付録 B:製品仕様

ソフトウェア使用許諾契約書

品質保証について

## 付録A:トラブルシューティング

表A-1に、本機によく起こるトラブルとその解決方法を示します。

表A-1:トラブルシューティング

事象	対策
電源が入らない	・プラスおよびマイナス電極の取付が正しいことを確認する
	・電源コネクタ/ケーブルが正しく接続されていることを確認する
	・入力電圧を確認する(8~32VDC)
	・電源電流の制限値を確認する(最大300mA at 12 VDC)
・データ出力がない	・電源が入っていることを確認する
・データが正しくな	・必要なメッセージが出力されるよう設定されているか確認する
い	(PocketMax4やWebUI、もしくは\$JSHOWコマンドで確認できます)
	・ボーレートが正しいか確認する
	・\$JIコマンドに応答があるかどうか確認する
	・正しいディファレンシャルモードに設定されているか確認する
	・4個以上の衛星から信号を受信していることを確認する
解読できない出力	・RTCMまたはバイナリメッセージを出力していないか確認する
	・ボーレートが正しいか確認する
	・ボーレートと出力データの合計サイズの関係を確認する。
GNSSがロックしな	・パワー/データケーブルの接続を確認する
い	・上空が開けていることを確認する。
	・GNSS衛星の状態を確認する
測位できない	・上空が開けていることを確認する
A222のLEDが点滅し	・電源の極性を確認する
ない	・パワー/データケーブルの接続を確認する
	・入力電圧が8~32VDCであることを確認する
A222のLEDが点灯す	・一度電源を切って再度電源を入れ直す
る	

付録B:製品仕様

表B-1:GNSSセンサー仕様

項目	仕様
受信機タイプ	GNSS L1、G1(標準) GNSS L2、L-band、RTK(オプション)
受信信号	GNSS、Atlas
チャンネル	114
受信感度	-142 dBm
SBAS追尾	3チャンネル、パラレル
更新レート	10Hz(標準)、20Hz(オプション)
タイミング (1PPS) 精度	20 ns
コールドスタート	概ね60秒以内(アルマナック、RTC無し)
ウォームスタート	概ね30秒以内(アルマナック、RTC有り)
ホットスタート	概ね10秒以内(アルマナック、RTC、位置情報有り)
最大速度	時速1850 km
最大高度	18288m

表 B-2: 水平精度

項目	仕様	
	RMS (67%)	2DRMS (95%)
RTK	8mm + 1ppm	15mm + 2ppm
L-band	0.04 m	0.08 m
SBAS (MSAS)	0.3 m	0.6 m
単独測位	1.2 m	2.4 m

表 B-3:L-band

項目	仕様
受信タイプ	シングルチャンネル
チャンネル	1530 ∼ 1560 MHz
受信感度	-130 dBm
チャンネル間隔	5.0 kHz
衛星選択	自動 または 手動
再捕捉時間	概ね15秒

表 B-4:通信

項目	仕様
シリアル	全二重 RS-232 x2
ボーレート	4800 ~ 115200
データI/Oプロトコル	NMEA0183、NMEA2000、HemisphereGNSSバイナリ
補正情報プロトコル	HemisphereGNSS独自、RTCM v2.3(DGNSS)、RTCM v3(RTK)、

	CMR(RTK)、CMR+(RTK)(CMR+は受信のみ)
タイミング出力	1PPS CMOS、active low, rising edge sync, 10kΩ, 10pF load
イベントマーカー入力	CMOS, active low, falling edge sync, 10 kΩ, 10pF load

### 表 B-5:電源仕様

項目	仕様
入力電圧	8~32VDC
消費電力	3.2W以下(GNSS L1/L2 + L-band)
消費電流	0.26A以下(GNSS L1/L2 + L-band)
パワーアイソレーション	No
逆極性保護	Yes

### 表 B-6:環境仕様

項目	仕様
動作温度	-40°C ∼ +70°C
保管温度	-40°C ∼ +85°C
湿度	95%(結露しないこと)
衝擊/振動	メカニカルショック:EP455 Section 5.14.1
	振動:EP455 Section 5.15.1 Random
EMC	CE (ISO 14982 Emissions and Immunity)、FCC Part 15, Subpart B,
	CISPR 22
筐体	IP67

#### 表 B-7:筐体仕様

項目	仕様
サイズ	15.8 L x 15.8 W x 7.9 H (cm)
重量	1.05 kg以下
状態表示(LED)	赤点滅:電源On オレンジ点滅:GNSS測位、RTKフロート、Atlas測位 緑点滅:RTK FIX、Atlas収束
パワー/データコネク タ	12ピンオス(メタル)
アンテナ設置	1-14 UNSメス、5/8-11 UNCメスアダプタ、サーフェイスマウント

### ソフトウェア使用許諾契約書

本製品に関連するソフトウェアを使用するにあたっては、以下の使用許諾契約書に合意したものとみなされます。

#### **End User License Agreement**

**IMPORTANT** - This is an agreement (the "**Agreement**") between you, the end purchaser ("**Licensee**") and Hemisphere GNSS Inc. ("**Hemisphere**") which permits Licensee to use the Hemisphere software (the "**Software**") that accompanies this Agreement. This Software may be licensed on a standalone basis or may be embedded in a Product. Please read and ensure that you understand this Agreement before installing or using the Software Update or using a Product.

In this agreement any product that has Software embedded in it at the time of sale to the Licensee shall be referred to as a "**Product**". As well, in this Agreement, the use of a Product shall be deemed to be use of the Software which is embedded in the Product.

BY INSTALLING OR USING THE SOFTWARE UPDATE OR THE PRODUCT, LICENSEE THEREBY AGREES TO BE LEGALLY BOUND BY THE TERMS OF THIS AGREEMENT. IF YOU DO NOT AGREE TO THESE TERMS, (I) DO NOT INSTALL OR USE THE SOFTWARE, AND (II) IF YOU ARE INSTALLING AN UPDATE TO THE SOFTWARE, DO NOT INSTALL THE UPDATE AND PROMPTLY DESTROY IT.

HEMISPHERE PROVIDES LIMITED WARRANTIES IN RELATION TO THE SOFTWARE. AS WELL, THOSE WHO USE THE EMBEDDED SOFTWARE DO SO AT THEIR OWN RISK. YOU SHOULD UNDERSTAND THE IMPORTANCE OF THESE AND OTHER LIMITATIONS SET OUT IN THIS AGREEMENT BEFORE INSTALLING OR USING THE SOFTWARE OR THE PRODUCT.

- 1. **LICENSE**. Hemisphere hereby grants to Licensee a non-transferable and non-exclusive license to use the Software as embedded in a Product and all Updates (collectively the "**Software**"), solely in binary executable form.
- 2. **RESTRICTIONS ON USE.** Licensee agrees that Licensee and its employees will not directly or indirectly, in any manner whatsoever:
  - a. install or use more copies of the Software than the number of copies that have been licensed;
  - b. use or install the Software in connection with any product other than the Product the Software was intended to be used or installed on as set out in the documentation that
  - accompanies the Software.
  - c. copy any of the Software or any written materials for any purpose except as part of Licensee's normal backup processes;
  - d. modify or create derivative works based on the Software;
  - e. sub-license, rent, lease, loan or distribute the Software;
  - f. permit any third party to use the Software;
  - g. use or operate Product for the benefit of any third party in any type of service outsourcing, application service, provider service or service bureau capacity;

- h. reverse engineer, decompile or disassemble the Software or otherwise reduce it to a human perceivable form;
- i. Assign this Agreement or sell or otherwise transfer the Software to any other party except as part of the sale or transfer of the whole Product.
- 3. **UPDATES**. At Hemisphere's discretion Hemisphere may make Updates available to Licensee. An update ("**Update**") means any update to the Software that is made available to Licensee including error corrections, enhancements and other modifications. Licensee may access, download and install Updates during the Warranty Period only. All Updates that Licensee downloads, installs or uses shall be deemed to be Software and subject to this Agreement. Hemisphere reserves the right to modify the Product without any obligation to notify, supply or install any improvements or alterations to existing Software.
- 4. **SUPPORT**. Hemisphere may make available directly or through its authorized dealers telephone and email support for the Software. Contact Hemisphere to find the authorized dealer near you. As well, Hemisphere may make available user and technical documentation regarding the Software. Hemisphere reserves the right to reduce and limit access to such support at anytime.
- 5. **BACKUPS AND RECOVERY**. Licensee shall back-up all data used, created or stored by the Software on a regular basis as necessary to enable proper recovery of the data and related systems and processes in the event of a malfunction in the Software or any loss or corruption of data caused by the Software. Licensee shall assume all risks of loss or damage for any failure to comply with the foregoing.
- 6. **OWNERSHIP**. Hemisphere and its suppliers own all rights, title and interest in and to the Software and related materials, including all intellectual property rights. The Software is licensed to Licensee, not sold.
- 7. TRADEMARKS. "Hemisphere GNSS", "Crescent", "Eclipse" and the associated logos are trademarks of Hemisphere. Other trademarks are the property of their respective owners. Licensee may not use any of these trademarks without the consent of their respective owners.
- 8. **LIMITED WARRANTY**. Hemisphere warrants solely to the Licensee, subject to the exclusions and procedures set forth herein below, that for a period of one (1) year from the original date of purchase of the Product in which it is embedded (the "Warranty Period"), the Software, under normal use and maintenance, will conform in all material respects to the documentation provided with the Software and any media will be free of defects in materials and workmanship. For any Update, Hemisphere warrants, for 90 days from performance or delivery, or for the balance of the original Warranty Period, whichever is greater, that the Update, under normal use and maintenance, will conform in all material respects to the documentation provided with the Update and any media will be free of defects in materials and workmanship. Notwithstanding the foregoing, Hemisphere does not warrant that the Software will meet Licensee's requirements or that its operation will be error free.
- 9. **WARRANTY EXCLUSIONS**. The warranty set forth in Section (8) will not apply to any deficiencies caused by (a) the Product not being used as described in the documentation supplied to Licensee, (b) the Software having been altered, modified or converted in any way by anyone other than Hemisphere approved by Hemisphere, (c) any malfunction of Licensee's equipment or other software, or (d) damage occurring in transit or due to any accident, abuse, misuse, improper installation, lightning (or other electrical discharge) or neglect other than that caused by Hemisphere. Hemisphere GNSS does not warrant or guarantee the precision or accuracy of positions obtained when using the Software (whether standalone or embedded in a Product). The Product and the Software is not intended and should not be used as the primary means of navigation or for use in safety of life applications. The potentialpositioning and navigation accuracy obtainable with the Software as stated in the Product or Software documentation serves to provide only an estimate of achievable accuracy based on specifications provided by the US Department of Defense for GPS positioning and DGPS service provider performance

specifications, where applicable.

- 10. WARRANTY DISCLAIMER. EXCEPT AS EXPRESSLY SET OUT IN THIS AGREEMENT, HEMISPHERE MAKES NO REPRESENTATION, WARRANTY OR CONDITION OF ANY KIND TO LICENSEE, WHETHER VERBAL OR WRITTEN AND HEREBY DISCLAIMS ALL REPRESENTATIONS, WARRANTIES AND CONDITIONS OF ANY KIND INCLUDING FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, MERCHANTABILITY, ACCURACY, RELIABILITY OR THAT THE USE OF THE SOFTWARE WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE AND HEREBY DISCLAIMS ALL REPRESENTATIONS, WARRANTIES AND CONDITIONS ARISING AS A RESULT OF CUSTOM, USAGE OR TRADE AND THOSE ARISING UNDER STATUTE.
- 11. **LIMITS ON WARRANTY DISCLAIMER**. Some jurisdictions do not allow the exclusion of implied warranties or conditions, so some of the above exclusions may not apply to Licensee. In that case, any implied warranties or conditions which would then otherwise arise will be limited in duration to ninety (90) days from the date of the license of the Software or the purchase of the Product. The warranties given herein give Licensee specific legal rights and Licensee may have other rights which may vary from jurisdiction to jurisdiction.
- 12. **CHANGE TO WARRANTY**. No employee or agent of Hemisphere is authorized to change the warranty provided or the limitation or disclaimer of warranty provisions. All such changes will only be effective if pursuant to a separate agreement signed by senior officers of the respective parties.
- 13. **WARRANTY CLAIM**. In the event Licensee has a warranty claim Licensee must first check for and install all Updates that are made available. The warranty will not otherwise be honored. Proof of purchase may be required. Hemisphere does not honor claims asserted after the end of the Warranty Period.
- 14. **LICENSEE REMEDIES**. In all cases which involve a failure of the Software to conform in any material respect to the documentation during the Warranty Period or a breach of a warranty, Hemisphere's sole obligation and liability, and Licensee's sole and exclusive remedy, is for Hemisphere, at Hemisphere's option, to (a) repair the Software, (b) replace the Software with software conforming to the documentation, or (c) if Hemisphere is unable, on a reasonable commercial basis, to repair the Software or to replace the Software with conforming software within ninety (90) days, to terminate this Agreement and thereafter Licensee shall cease using the Software. Hemisphere will also issue a refund for the price paid by Licensee less an amount on account of amortization, calculated on a straight-line basis over a deemed useful life of three (3) years.
- 15. LIMITATION OF LIABILITY. IN NO EVENT WILL HEMISPHERE BE LIABLE TO LICENSEE FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, SPECIAL OR INDIRECT DAMAGES INCLUDING ARISING IN RELATION TO ANY LOSS OF DATA, INCOME, REVENUE, GOODWILL OR ANTICIPATED SAVINGS EVEN IF HEMISPHERE HAS BEEN INFORMED OFTHE POSSIBILITY OF SUCH LOSS OR DAMAGE. FURTHER, IN NO EVENT WILL HEMISPHERE'S TOTAL CUMULATIVE LIABILITY HEREUNDER, FROM ALL CAUSES OF ACTION OF ANY KIND, EXCEED THE TOTAL AMOUNT PAID BY LICENSEE TO HEMISPHERE TO PURCHASE THE PRODUCT. THIS LIMITATION AND EXCLUSION APPLIES IRRESPECTIVE OF THE CAUSE OF ACTION, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY, TORT, BREACH OF WARRANTY, MISREPRESENTATION OR ANY OTHER LEGAL THEORY AND WILL SURVIVE A FUNDAMENTAL BREACH.
- 16. LIMITS ON LIMITATION OF LIABILITY. Some jurisdictions do not allow for the limitation or exclusion of liability for incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to Licensee and Licensee may also have other legal rights which may vary from jurisdiction to jurisdiction.
- 17. BASIS OF BARGAIN. Licensee agrees and acknowledges that Hemisphere has set its prices and the parties have entered into this Agreement in reliance on the limited warranties, warranty disclaimers and limitations of liability set forth herein, that the same reflect an agreed-to allocation of risk between the parties (including the risk that a remedy may fail of its essential purpose and cause consequential loss), and that the same forms an

essential basis of the bargain between the parties. Licensee agrees and acknowledges that Hemisphere would not have been able to sell the Product at the amount charged on an economic basis without such limitations.

- 18. PROPRIETARY RIGHTS INDEMNITY. Hemisphere shall indemnify, defend and hold harmless Licensee from and against any and all actions, claims, demands, proceedings, liabilities, direct damages, judgments, settlements, fines, penalties, costs and expenses, including royalties and attorneys' fees and related costs, in connection with or arising out of any actual infringement of any third party patent, copyright or other intellectual property right by the Software or by its use, in accordance with this Agreement and documentation, PROVIDED THAT: (a) Hemisphere has the right to assume full control over any action, claim, demand or proceeding, (b) Licensee shall promptly notify Hemisphere of any such action, claim, demand, or proceeding, and (c) Licensee shall give Hemisphere such reasonable assistance and tangible material as is reasonably available to Licensee for the defense of the action, claim, demand or proceeding. Licensee shall not settle or compromise any of same for which Hemisphere has agreed to assume responsibility without Hemisphere's prior written consent. Licensee may, at its sole cost and expense, retain separate counsel from the counsel utilized or retained by Hemisphere.
- 19. INFRINGEMENT. If use of the Software may be enjoined due to a claim of infringement by a third party then, at its sole discretion and expense, Hemisphere may do one of the following: (a) negotiate a license or other agreement so that the Product is no longer subject to such a potential claim, (b) modify the Product so that it becomes non- infringing, provided such modification can be accomplished without materially affecting the performance and functionality of the Product, (c) replace the Software, or the Product, with non-infringing software, or product, of equal or better performance and quality, or (d) if none of the foregoing can be done on a commercially reasonable basis, terminate this license and Licensee shall stop using the Product and Hemisphere shall refund the price paid by Licensee less an amount on account of amortization, calculated on a straight-line basis over a deemed useful life of three (3) years. The foregoing sets out the entire liability of Hemisphere and the sole obligations of Hemisphere to Licensee in respect of any claim that the Software or its use infringes any third party rights.
- 20. INDEMNIFICATION. Except in relation to an infringement action, Licensee shall indemnify and hold Hemisphere harmless from any and all claims, damages, losses, liabilities, costs and expenses (including reasonable fees of lawyers and other professionals) arising out of or in connection with Licensee's use of the Product, whether direct or indirect, including without limiting the foregoing, loss of data, loss of profit or business interruption. TERMINATION. Licensee may terminate this Agreement at any time without cause. Hemisphere may terminate this Agreement on 30 days notice to Licensee if Licensee fails to materially comply with each provision of this Agreement unless such default is cured within the 30 days. Any such termination by a party shall be in addition to and without prejudice to such rights and remedies as may be available, including injunction and other equitable remedies. Upon receipt by Licensee of written notice of termination from Hemisphere or termination by Licensee, Licensee shall at the end of any notice period (a) cease using the Software; and (b) return to Hemisphere (or destroy and provide a certificate of a Senior Officer attesting to such destruction) the Software and all related material and any magnetic or optical media provided to Licensee. The provisions of Sections 6), 7), 8), 9), 10), 15), 21), 26) and 27) herein shall survive the expiration or termination of this Agreement for any reason.
- 21. **EXPORT RESTRICTIONS**. Licensee agrees that Licensee will comply with all export control legislation of Canada, the United States, Australia and any other applicable country's laws and regulations, whether under the Arms Export Control Act, the International Traffic in Arms Regulations, the Export Administration Regulations, the regulations of the United States Departments of Commerce, State, and Treasury, or otherwise as well as the export control legislation of all other countries.
- 22. PRODUCT COMPONENTS. The Product may contain third party components. Those third party components

may be subject to additional terms and conditions. Licensee is required to agree to those terms and conditions in order to use the Product.

- 23. **FORCE MAJEURE EVENT**. Neither party will have the right to claim damages as a result of the other's inability to perform or any delay in performance due to unforeseeable circumstances beyond its reasonable control, such as labor disputes, strikes, lockouts, war, riot, insurrection, epidemic, Internet virus attack, Internet failure, supplier failure, act of God, or governmental action not the fault of the non-performing party.
- 24. **FORUM FOR DISPUTES**. The parties agree that the courts located in Calgary, Alberta, Canada and the courts of appeal there from will have exclusive jurisdiction to resolve any disputes between Licensee and Hemisphere concerning this Agreement or Licensee's use or inability to use the Software and the parties hereby irrevocably agree to attorn to the jurisdiction of those courts. Notwithstanding the foregoing, either party may apply to any court of competent jurisdiction for injunctive relief.
- 25. **APPLICABLE LAW**. This Agreement shall be governed by the laws of the Province of Alberta, Canada, exclusive of any of its choice of law and conflicts of law jurisprudence.
- 26. **CISG**. The United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods will not apply tothis Agreement or any transaction hereunder.
- 27. **GENERAL**. This is the entire agreement between Licensee and Hemisphere relating to the Product and Licensee's use of the same, and supersedes all prior, collateral or contemporaneous oral or written representations, warranties or agreements regarding the same. No amendment to or modification of this Agreement will be binding unless in writing and signed by duly authorized representatives of the parties. Any and all terms and conditions set out in any correspondence between the parties or set out in a purchase order which are different from or in addition to the terms and conditions set forth herein, shall have no application and no written notice of same shall be required. In the event that one or more of the provisions of this Agreement is found to be illegal or unenforceable, this Agreement shall not be rendered inoperative but the remaining provisions shall continue in full force and effect.

### 品質保証について

#### **Warranty Notice**

**COVERED PRODUCTS**: This warranty covers all products manufactured by Hemisphere GNSS and purchased by the end purchaser (the "Products"), unless otherwise specifically and expressly agreed in writing by Hemisphere GNSS.

**LIMITED WARRANTY**: Hemisphere GNSS warrants solely to the end purchaser of the Products, subject to the exclusions and procedures set forth below, that the Products sold to such end purchaser and its internal components shall be free, under normal use and maintenance, from defects in materials, and workmanship and will substantially conform to Hemisphere GNSS's applicable specifications for the Product, for a period of 12 months from delivery of such Product to such end purchaser (the "Warranty Period"). Repairs and replacement components for the Products are warranted, subject to the exclusions and procedures set forth below, to be free, under normal use and maintenance, from defects in material and workmanship, and will substantially conform to Hemisphere GNSS's applicable specifications for the Product, for 90 days from performance or delivery, or for the balance of the original Warranty Period, whichever is greater.

**EXCLUSION OF ALL OTHER WARRANTIES.** The LIMITED WARRANTY shall apply only if the Product is properly and correctly installed, configured, interfaced, maintained, stored, and operated in accordance with Hemisphere GNSS's relevant User's Manual and Specifications, AND the Product is not modified or misused. The Product is provided "AS IS" and the implied warranties of MERCHANTABILITY and FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE and ALL OTHER WARRANTIES, express, implied or arising by statute, by course of dealing or by trade usage, in connection with the design, sale, installation, service or use of any products or any component thereof, are EXCLUDED from this transaction and shall not apply to the Product. The LIMITED WARRANTY is IN LIEU OF any other warranty, express or implied, including but not limited to, any warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, title, and non-infringement.

LIMITATION OF REMEDIES. The purchaser's EXCLUSIVE REMEDY against Hemisphere GNSS shall be, at Hemisphere GNSS's option, the repair or replacement of any defective Product or components thereof. The purchaser shall notify Hemisphere GNSS or a Hemisphere GNSS's approved service center immediately of any defect. Repairs shall be made through a Hemisphere GNSS approved service center only. Repair, modification or service of Hemisphere GNSS products by any party other than a Hemisphere GNSS approved service center shall render this warranty null and void. The remedy in this paragraph shall only be applied in the event that the Product is properly and correctly installed, configured, interfaced, maintained, stored, and operated in accordance with Hemisphere GNSS's relevant User's Manual and Specifications, AND the Product is not modified or misused. NO OTHER REMEDY (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR CONTINGENT DAMAGES FOR LOST PROFITS, LOST SALES, INJURY TO PERSON OR PROPERTY, OR ANY OTHER INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL LOSS) SHALL BE AVAILABLE TO PURCHASER, even if Hemisphere GNSS has been advised of the possibility of such damages. Without limiting the foregoing, Hemisphere GNSS shall not be liable for any damages of any kind resulting from installation, use, quality, performance or accuracy of any Product.

HEMISPHERE IS NOT RESPONSIBLE FOR PURCHASER'S NEGLIGENCE OR UNAUTHORIZED USES OF THE PRODUCT. IN NO EVENT SHALL Hemisphere GNSS BE IN ANY WAY RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGES RESULTING FROM PURCHASER'S OWN NEGLIGENCE, OR FROM OPERATION OF THE PRODUCT IN ANY WAY OTHER THAN AS SPECIFIED IN Hemisphere GNSS'S RELEVANT USER'S MANUAL AND SPECIFICATIONS.

Hemisphere GNSS is NOT RESPONSIBLE for defects or performance problems resulting from (1) misuse, abuse, improper installation, neglect of Product; (2) the utilization of the Product with hardware or software products, information, data, systems, interfaces or devices not made, supplied or specified by Hemisphere GNSS; (3) the operation of the Product under any specification other than, or in addition to, the specifications set forth in Hemisphere GNSS's relevant User's Manual and Specifications; (4) damage caused by accident or natural events, such as lightning (or other electrical discharge) or fresh/ salt water immersion of Product; (5) damage occurring in transit; (6) normal wear and tear; or (7) the operation or failure of operation of any satellite-based positioning system or differential correction service; or the availability or performance of any satellite-based positioning signal or differential correction signal.

THE PURCHASER IS RESPONSIBLE FOR OPERATING THE VEHICLE SAFELY. The purchaser is solely responsible for the safe operation of the vehicle used in connection with the Product, and for maintaining proper system control settings. UNSAFE DRIVING OR SYSTEM CONTROL SETTINGS CAN RESULT IN PROPERTY DAMAGE, INJURY, OR DEATH. The purchaser is solely responsible for his/her safety and for the safety of others. The purchaser is solely responsible for maintaining control of the automated steering system at all times. THE PURCHASER IS SOLELY RESPONSIBLE FOR ENSURING THE PRODUCT IS PROPERLY AND CORRECTLY INSTALLED, CONFIGURED, INTERFACED, MAINTAINED, STORED, AND OPERATED IN ACCORDANCE WITH Hemisphere GNSS's RELEVANT USER'S MANUAL AND SPECIFICATIONS. Hemisphere GNSS does not warrant or guarantee the positioning and navigation precision or accuracy obtained when using Products. Products are not intended for primary navigation or for use in safety of life applications. The potential accuracy of Products as stated in Hemisphere GNSS literature and/or Product specifications serves to provide only an estimate of achievable accuracy based on performance specifications provided by the satellite service operator (i.e. US Department of Defense in the case of GPS) and differential correction service provider. Hemisphere GNSS reserves the right to modify Products without any obligation to notify, supply or install any improvements or alterations to existing Products.

**GOVERNING LAW**. This agreement and any disputes relating to, concerning or based upon the Product shall be governed by and interpreted in accordance with the laws of the State of Arizona.

**OBTAINING WARRANTY SERVICE**. In order to obtain warranty service, the end purchaser must bring the Product to a Hemisphere GNSS approved service center along with the end purchaser's proof of purchase. Hemisphere GNSS does not warrant claims asserted after the end of the warranty period. For any questions regarding warranty service or to obtain information regarding the location of any of Hemisphere GNSS approved service center, contact Hemisphere GNSS at the following address:

Hemisphere GNSS

8515 E. Anderson Drive

Scottsdale, AZ 85255, USA

Phone: +1-480-348-6380

Fax: +1-480-270-5070

techsupport@hregnss.com www.hgnss.com

株式会社 UniStrong Japan 〒141-0031 東京都品川区西五反田7-1-10

TEL:03-6421-7370 FAX:03-6421-7380 www.UniStrong.jp

U'S-1ビル9階